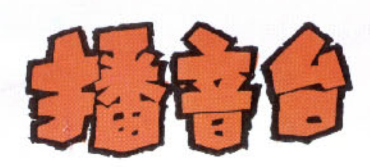
漫畫樂園 2

HK$2.50

已經出版 報攤有售

兒童樂園

713



海豚救小童

十一歲的男童尼克，在科科島對開的海面滑浪時，不慎被大浪捲進大海。海面不少鯊魚出沒，幸得一條海豚保護，四小時內一直未離開過尼克身邊，直至一架搜索機前來把尼克救起為止。島上居民說，由於有海豚在旁，鯊魚就不敢游近小童了。



養獅難保險

英國六十一歲商人科爾，因為飼養了兩頭獅子，他的太太要和他離婚，市議會又要他為兩頭獅子購買一百萬英鎊公眾義務保險，否則要吊銷他飼養危險動物的執照。科爾表示已經為獅子買了五十萬英鎊保險，足以確保公眾安全，而且兩頭獅子安於現狀，十分馴服，所以他要提出上訴。

偷車胎倒斃

法國一個二十八歲的建築工人馬田，在一個貨倉內拆下新的車胎，搬到貨倉外一輛小型貨車上，準備偷走。因為天氣酷熱，他又太拚命，來來回回幾十次，結果搬了三十個車胎後，體力透支過度，竟然倒地身亡，身旁還遺下十二個新車胎。



機械人閒蕩

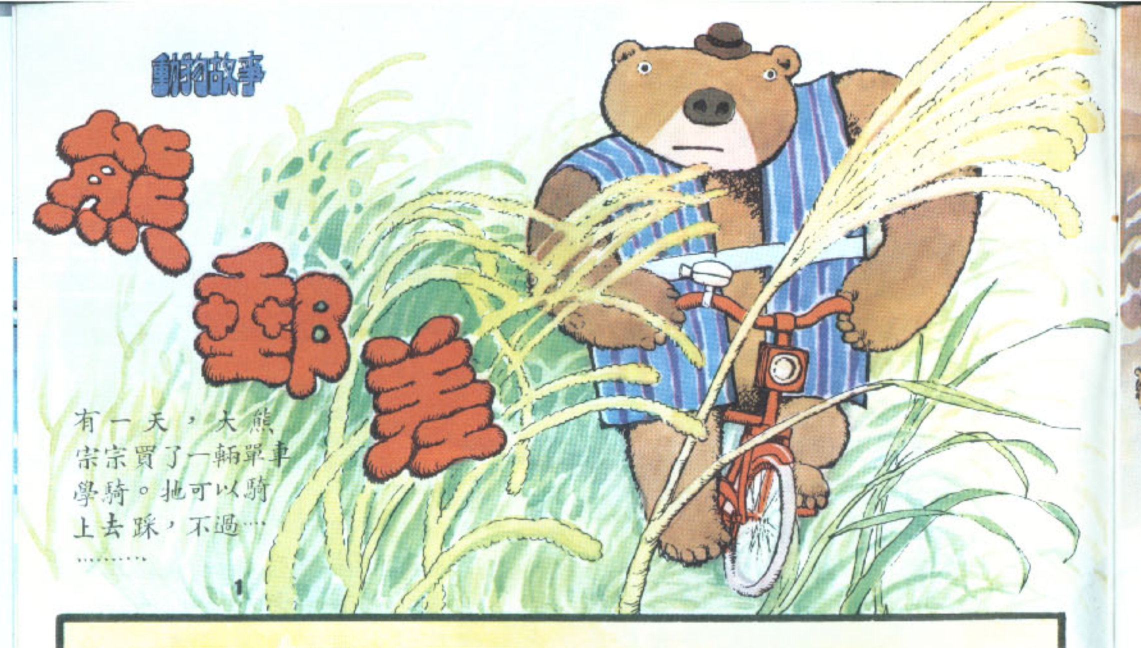
一個四呎高的機械人，在加州比華利山上遊蕩，和路人交談，向人派卡片，引起一陣混亂。警官前來關閉機械人的電源，它竟大喊救命。警官於是把它關進監獄。兩天後，一間娛樂公司的老闆來警局付拖曳費領回機械人。原來是他的兩個兒子鬧的惡作劇，把這名叫DC12，專供出租的機械人帶出來逛街，自己又走開了。

狗時裝展覽

倫敦一間商店日前舉辦一個別開生面的「狗時裝展覽」，十二隻狗模特兒，恤好髮修了甲，穿著多姿多采的服裝，還繫上鑲有珠寶的領帶，隨著節奏強勁的的士高音樂，在天橋上走過。主辦人說，大部分狗隻都在有暖氣設備的房屋居住，外出時不穿上外衣似乎不合理。

動物故事

熊郵差



有一天，大熊宗宗買了一輛單車學騎。牠可以騎上去踩，不過…………

1



不久單車就翻側，大熊跌倒。幾隻小兔看着牠不斷騎上、跌倒、騎上、跌倒。

2

3 大熊很有耐性和決心。

4

5

6

7 最後牠終於學會了。幾隻小兔不明白牠不嫌麻煩，目的在那裏。

第二天牠們就明白了，原來大熊當了郵差，牠騎單車方便送信。

8

9

大熊工作的第一天便很忙碌。

10

牠先要弄清楚所有兔子的住所。

11

大部分是送信，有的送包裹，

12

還有一兩封電報。

13

有些地址寫得一塌胡塗，簡直看不出來。

14

有時送錯了，牠又要回去拿。

15

到了下午，大熊雙腿疲軟，正想坐下來休息一會。不料牠忘記關好郵袋，風一吹信件落得一地。

我們來拾吧！

16

不久所有信件都放回郵袋。大熊送完信時，月姐兒好像對牠微笑。

這差事相當辛苦，但我喜歡這份差事，我使很多人快樂。

17

大熊認識了兔村裏所有朋友，只有一件事令牠不安心的，就是小山上一所孤伶伶的房子裏一隻老兔，從來未收過一封信。

你有沒有親戚呢？

我有一個孫女住在五十哩外。





可是有一天，大熊送信給兔婆婆時，發現一隻小兔妹妹站在兔婆婆旁邊。

郵差先生！這是我的孫女，牠來探望我。

大熊馬上把信藏在背後。

21

第二天是星期天，大熊在家裏抹單車時，小兔妹妹來找牠。

謝謝你寫信給我婆婆！

你怎麼知道是我寫的？

昨天我看見你拿著一封信進來，又沒有交給我們。

你婆婆知道是我寫的嗎？

牠知道不是我寫的就是了。

為什麼呢？

郵差先生，你沒有在上面貼郵票呀！

22

長篇民間故事

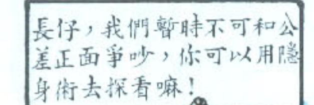
搶救老師

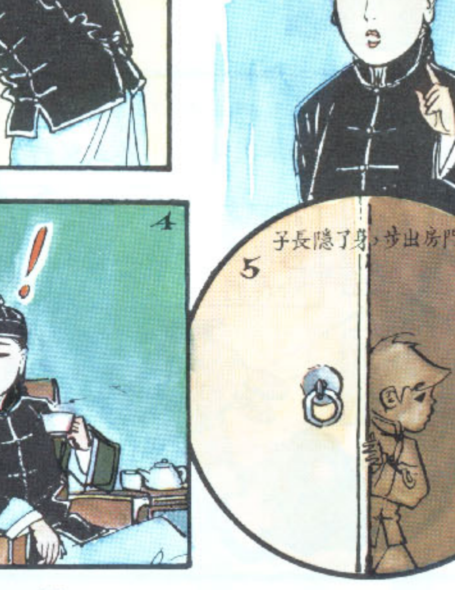
畫俠李子長

呂四娘帶著李子長和鐵頭沿著大路向甘肅蘭州去，那天到了陝西邊沿重鎮潼關，投宿在一家大客店，把行李和馬匹安置好。吃過晚飯，鐵頭去取水洗澡，經過隔鄰房門，看見裏面可像有位老頭子病在牀上，兩個公差在罵他，鐵頭回房告訴子長，子長立刻要到隔壁去看………




















11
老師，你放心，我會想辦法救你的。你安心休息吧！

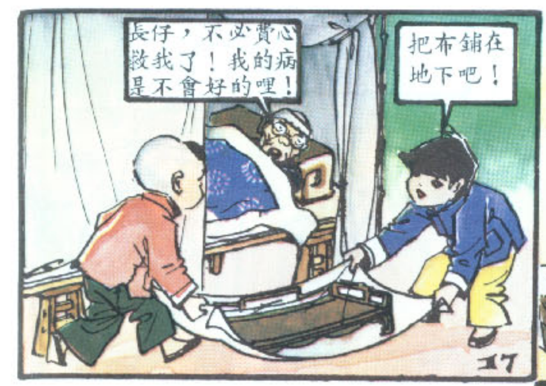

12
姐姐，犯人真的是我老師，而且病得很嚴重，有什麼辦法救他出來呢？
嗯，他兩個既然愛喝酒，那明天晚上請他們喝，你兩個想辦法入房救人吧！


第二天晚上，呂四娘在客店大堂獨自一人，點些美味的菜式，自斟自飲。
13
好香！
來啦，大肥雞，大爺真懂得吃！
兩位大哥，不嫌菜薄，請共乾一杯吧！


14
素不相識，怎好打擾哩！
是，大爺！
四海之內皆兄弟也，兩位不必拘束。喂！夥記，多拿兩瓶酒，加些杯筷！


15
飲！
四娘極力勸兩位公差飲酒。


16
哥哥呀，我和你怎樣救老師逃走呢？
別擔心吧，我有辦法哩！
子長拿張白布，畫了一張牀。


17
長仔，不必費心救我了！我的病是不會好的哩！
把布鋪在地下吧！


18
子長跟著含了仙丹將水一噴。


19
兩人把老師抬到畫好的牀上。


20
噫，老師怎麼變成布上的畫了。
喂，快把布摺起來吧！

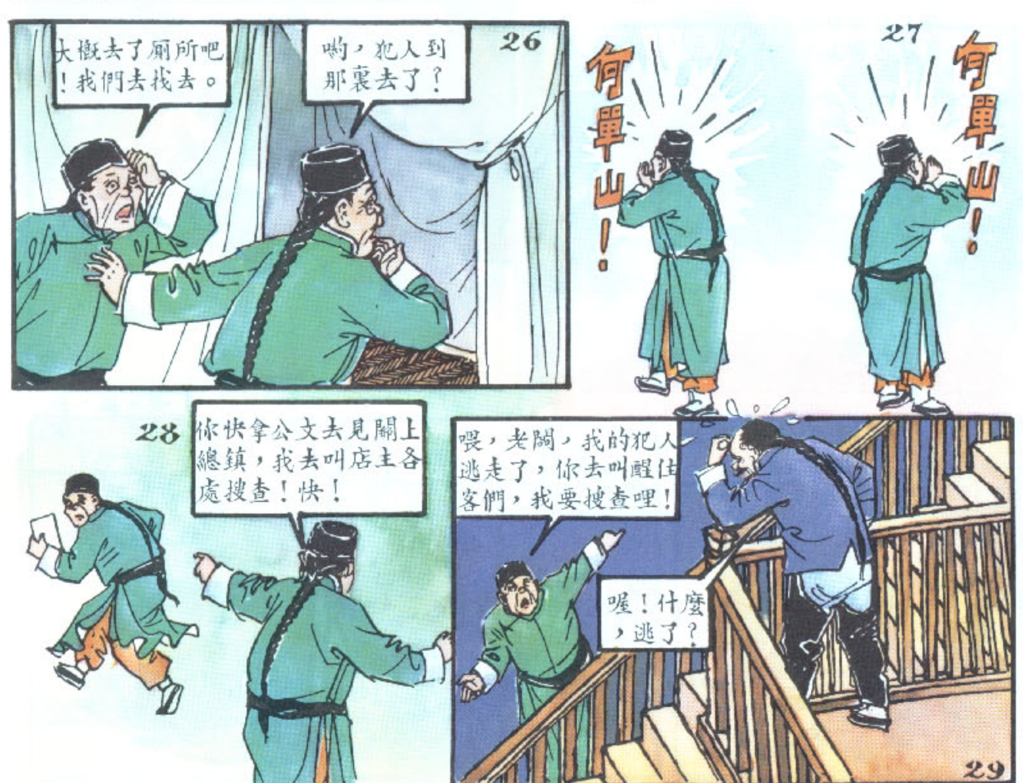

21
鐵頭，快把門關上，我們回房去呀！


22
告訴姐姐已經完全辦妥了！
子長回到房裏，把畫藏在蓆底下。

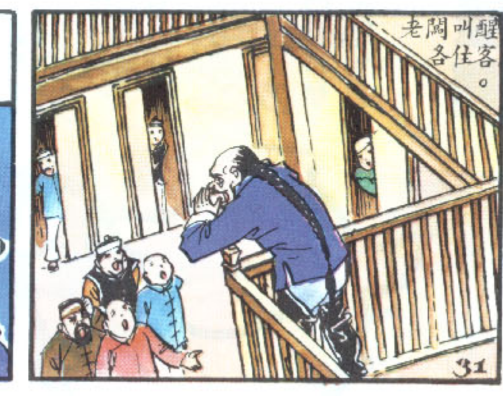

23
喂，姐，公子呀，一切都好啦！


多謝公子豐富的晚飯…
不必客氣，晚安！


哈哈，今天的菜式味道不錯！
嗯！


大概去了廁所吧！我們去找去。
喲，犯人到那裏去了？
何單山！
何單山！
你快拿公文去見關上總鎮，我去叫店主各處搜查！快！
喂，老闆，我的犯人逃走了，你去叫醒住客們，我要搜查哩！
喔！什麼，逃了？


老闆，犯人病得很嚴重，自己不能逃，一定有人接應，我要逐戶搜查……
是……我去叫他們起來！


老闆叫醒各住客。


請大家都起牀，讓這位公差大爺檢查。請大家合作！
總鎮大人，他們就是本店店主和伙記，先讓他通知住客，準備搜查。
喝！不必通知，傳令突擊搜查！
是！遵命！

（下期還有）

畫謎 什麼動物？

圖裏藏著九隻動物。牠們是什麼呢？你能找出來嗎？

答案：鯨魚、猴子、鱷魚、烏龜、松鼠、蛇、綿羊、豪豬、馬。

漫畫 走興小

虛驚一場



最後一把

好天嘞。唔買嘞。

又落雨，賣比我啦！

我要留番自己用。

三蚊一個，紙盒都好過冇。

每把15元



小圓圓
釣月亮
中秋渡假，海濱營屋最好玩。
姐姐玩飛碟，弟弟吹水球。
1
2
呼
3
4
5
豈有此理！
6
毛毛，別弄壞了這划槳，給我吧，我們要划船去釣魚呀！
我也去！
7
玩完水球，又玩划船釣魚。
8
9
姊姊呀，釣了很久，還釣不到。天黑了，不如先回去吃飯吧！
好，吃過晚飯再釣吧！
10
呃，姊姊，拿釣竿給我！
11
毛毛，你釣什麼？
我釣月亮啊！
有沒有攪錯，月亮也可以釣的嗎？
12
哇，好重喲！
嗤！原來是一個洋鐵罐！
打開它，看看裏邊是什麼？
13
哇！噢！大螃蟹！
14
糟！沒路逃！
15
喲，哥哥呀，我還未懂游泳呀！
16
唉！嚇壞了，幸而有驚無險！
這裏有名是淺水灣嘛！


童話
智勝魔鏡
1
天朗氣清，一個漁夫帶著兒子到河裏捕魚。他們捕了很多魚，一個桶裝不完。
你看著這些魚，我回家再拿一個桶。
2
男孩看著網裏大大小小的魚，銀的、灰的、棕的，其中有一條小紅魚，男孩一心軟，把牠扔回河裏。小紅魚在身上抽了一片鱗給男孩。
漁夫很生氣，罵了兒子一頓，把他趕走。
留起這片鱗。你需要幫忙時，來到河邊喊：「小紅魚！小紅魚！」我便立刻來幫你。
3
男孩離開河，離開家，去到森林，看見一個獵人拉弓箭射殺一隻鹿。男孩擋在中間，救了鹿兒一命。鹿兒逃走前，拔了一根毛給他。
留起這根毛。當你需要幫忙時，只要跑到森林喊：「鹿兒！鹿兒！」我便立刻來幫你。
4
男孩繼續走，去到一片空地，他看見一隻大鷹正俯衝下來攫取一隻鸛鳥。男孩檢起一塊石頭扔向大鷹，救了鸛鳥的命。鸛鳥感激他從尾巴拔了一根羽毛給男孩。
留起這根羽毛。當你需要幫忙時，取出羽毛喊：「鸛鳥！鸛鳥！」我便馬上會來幫你。


男孩在一條路上看見一羣狗追著一隻狐狸。男孩趕走狗羣，救了狐狸。狐狸拔下一根鬍鬚給男孩。
5
請留著這根鬍鬚。如果你需要幫忙，走到山頭喊一句：「狐狸！狐狸！」我馬上便會來幫你。
6 漁夫的兒子走遍很多地方，遇到不少新奇的事。他已經長成一個少年了。有一天，他碰見一個少女。她聰明、美麗、富有，他決定娶她。這少女有一面魔鏡，遇上這塊魔鏡，任何人都不能隱藏起來，魔鏡一定把他找出來給女主人。少女曾經宣佈她只嫁給能躲過魔鏡的人。
7
我需要幫忙。
青年跑到河邊，拿出魚鱗，喊：「小紅魚！小紅魚！」小紅魚已經長大成為一條大魚，牠鑽出水面，青年告訴牠自己的願望，大魚立刻揹著他游到深海，潛入水底，讓他躲藏在一塊石後面，自己用身體擋著他。
8 少女看鏡子，知道青年藏在海底。
你一定猜不到我剛才在那裏。
猜不到？一條紅魚帶你到海底，你躲在石後，牠用身體掩藏住你。
好，我再試試別的辦法。
他去到森林，取出鹿毛喊：「鹿兒！鹿兒！」
9 鹿兒立刻出現，青年跳到牠背上，鹿兒帶他去到叢林深處，潮濕、隱蔽的地方，把他藏在一個洞穴，自己用身體擋著他。


10
少女看鏡子，知道漁夫的兒子在洞穴裏。
這次你猜不到我在那裏了。
哈哈，鹿兒帶你去到森林，把你藏在洞穴，用身體掩蔽著你。
噢，那我要作第三次嘗試。
11
青年去到田野，拿出鸛鳥的羽毛，喊：「鸛鳥！鸛鳥！」
鸛鳥立刻出現，揹著青年飛上天空，遠遠飛到天邊，把他藏在一塊雲裏，用身體擋著他。
12
少女看鏡子，知道青年躲在天邊。
這次你一定猜不到我躲在那裏了。魔鏡也照不到那麼遠。
傻瓜，鸛鳥送你到天邊一朵雲裏，牠用身體掩藏著你。
這麼，你讓我試最後一次好嗎？
少女已經喜歡他，答應了他。
13
青年跑到山上，拿出狐狸的鬍鬚，喊：「狐狸！狐狸！」
狐狸帶著青年攀過九個山，越過八個山谷，然後開始挖洞。牠挖一條隧道去到少女住屋的地牢，然後帶青年躲在少女的牀底。


14
少女坐在牀上看鏡子，看來看去只看見自己。她把鏡子轉向高山、森林、天空、海底，都找不到英俊的少年。
你在哪兒？狡猾的傢伙！為什麼到處都見不到你？
青年從牀底爬出來，少女十分詫異。
你確是個聰明的人，仁慈又英俊，我嫁給你吧！
於是他們結婚，盛大的婚宴持續了一年。參加婚禮的朋友都帶來貴重的禮品。紅魚送了一串珊瑚項鍊給新娘。鹿兒送一個鑲金嵌銀的搖籃。鶴鳥送得遲，送來一個嬰兒，用絲圍巾裹着。狐狸呢？狐狸坐在搖籃旁邊，搖着嬰兒，唱歌和講故事。講一個漁夫的兒子，和一條紅魚、一隻鹿兒、一隻鶴鳥和一隻狡猾的狐狸，用機智騙倒魔鏡。
15
畫謎
駕火車
一輛火車停在鐵軌上。誰能走到火車頭的座位，便可以試試駕駛火車的樂趣。你要試試嗎？

生活幻想故事

I.Q.蛋

枉費心思









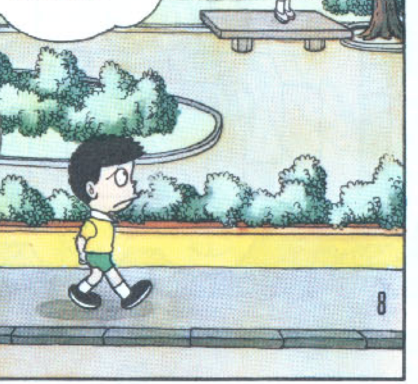












叫高一點的人取吧！

我幫你忙。

「魔術槌」。

像這玩具似的，把當中打出去。

砰！

咱！

砰！

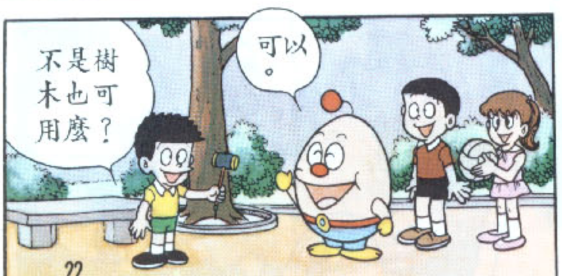
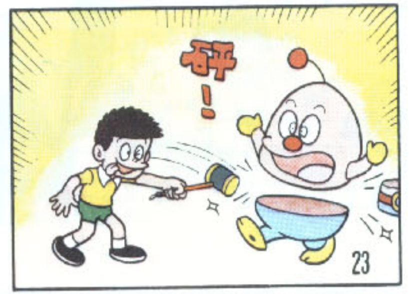
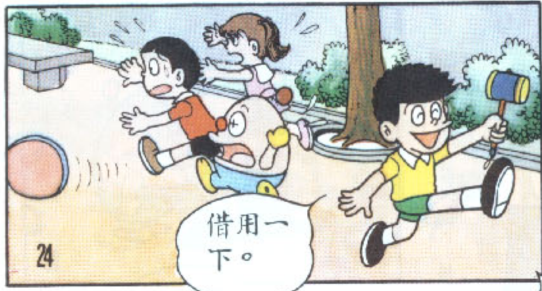
請。

可憐的樹。

放心好了。


可以放回去的……

這樣。

咦，好玩的法寶呀！

不是樹木也可用麼？
可以。

砰！

借用一下。


砰 啪！

渾蛋！
彭！


你真矮小呀。

答應以後再不欺負我！
一定一定！

好吧，使你還原。

以後要聽我說話，我是波士。

砰！
還會再造反麼？
不會。

那末……
咦……

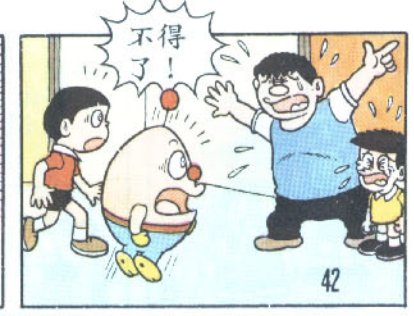
到哪兒去了？
這不是開玩笑的！
狗啣著帶到後山。

找不到。
怎麼辦？

唔唔唔
唔唔



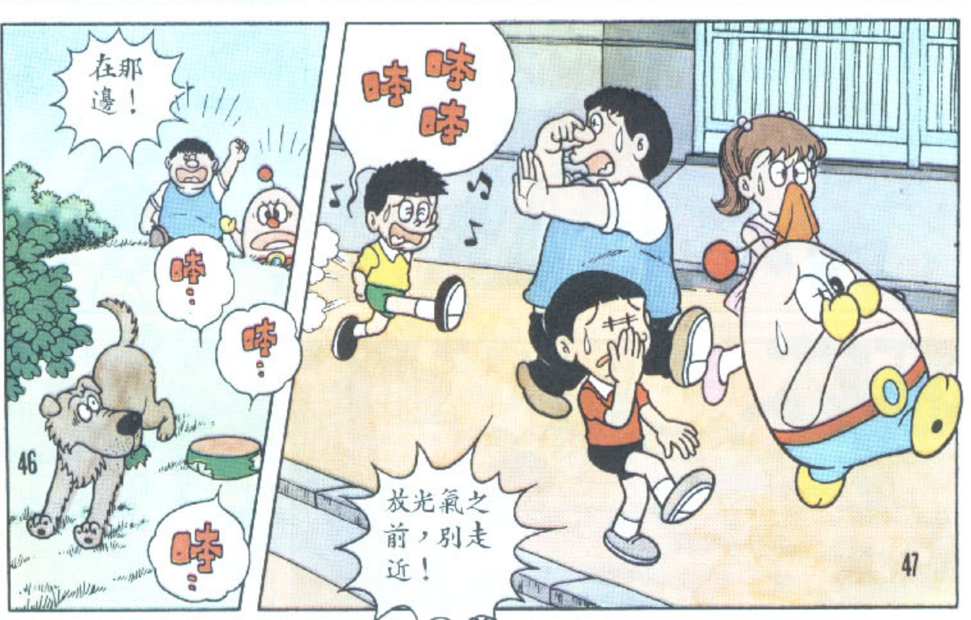












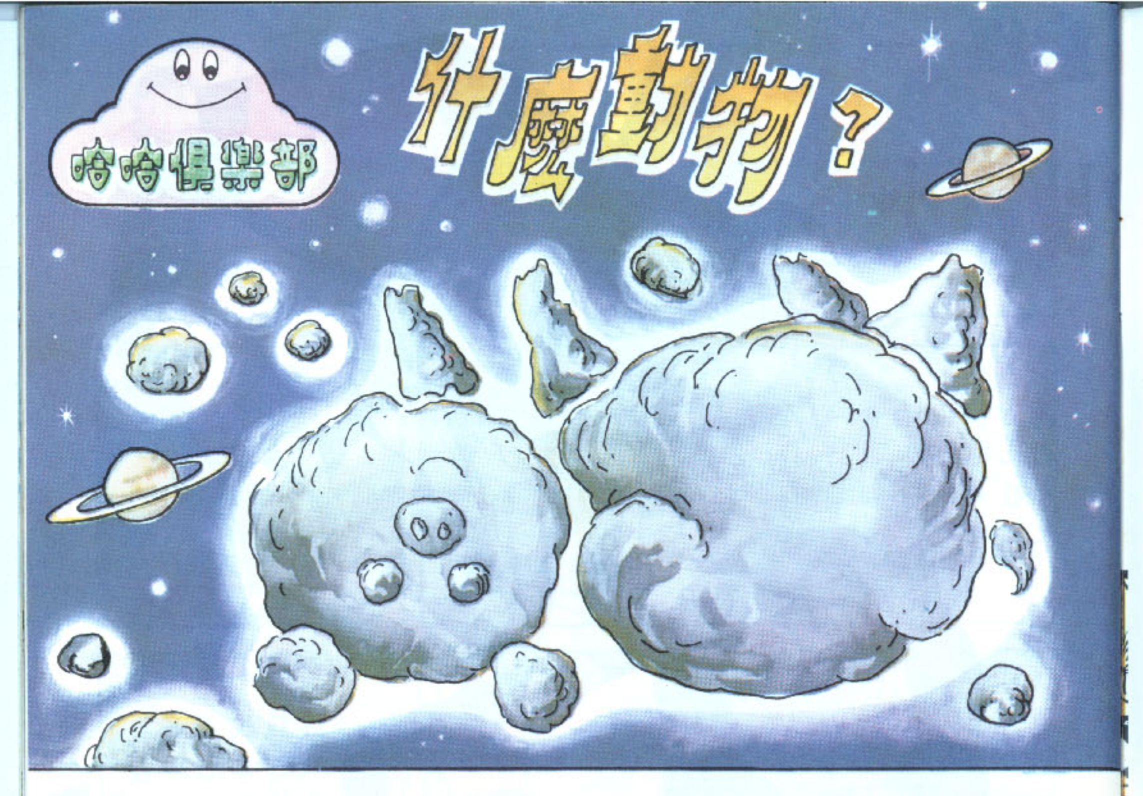
畫謎

比大小

請你找出兩個比綠色八角形大的八角形。

哪個是最小的五角形？

你能找出最大的長方形和最小的長方形嗎？



太空一些殞石，剛巧湊在一起，看起來像一隻動物。是什麼動物呢？
請把答案寫下，寄來香港九龍郵箱89076號，兒童樂園哈哈俱樂部收。
信封面請註明「713什麼動物？」

截止日期：十月十六日
揭曉日期：十一月十六日

答案：是＿＿＿＿＿＿。
姓名：＿＿＿＿＿＿
年齡：＿＿＿＿＿＿
學校：＿＿＿＿＿＿
住址：＿＿＿＿＿＿
＿＿＿＿＿＿

本期獎品



獎二名



獎四名



獎三名



獎四名



獎三名

獎四名

709「砌圖」答案：



709中獎名單

何啟亮	利德樹	董元音	連祥興	鄭鎮東
林　川	周淑良	詹　遠	路宏達	賴天養
陳秀珍	柳　蕾	李志成	潘偉英	魏國華
楊瑞萍	梁智聰	蔡蕙芊	傅文慧	涂奕樂

兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第七一三期

目錄

一九八二年九月十六日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon, Hong Kong
社長：張浚華
主編：羅冠樵
廣告部：兒童樂園廣告部
電話：五・六六〇〇一一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK$52.80
		台澳	HK$60.00
		外埠	HK$79.20

每册港幣二元・叻幣一元